

SALLY SIMPSON, CAROLE GIBBS, *Corporate crime*

International Library of Criminology, Criminal Justice and Penology, Ashgate Publishing Company, Hampshire, England, 2007., str. 538

U poslednjih nekoliko decenija primetno je sve učestalije ilegalno poslovanje kompanija. Posledice takvog postupanja su brojne i nesagledive a po ozbiljnosti prevazilaze one koje su rezultat konvencionalnog kriminaliteta. Kao ilustraciju možemo navesti primer kršenja propisa od strane farmaceutskih kompanija koje, sa ciljem sticanja profita i eliminisanjem konkurenциje, plasiraju na tržište lekove čije dejstvo i negativni efekti nisu dovoljno ili potpuno provereni. Poznat je slučaj sa lekom talidomidom zbog koga je više desetina hiljada dece u svetu rođeno sa ozbiljnim anomalijama pre nego što je povučen iz prodaje. Neispravni lekovi zajedno sa drugim defektnim proizvodima prouzrokuju više smrtnih slučajeva u svetu godišnje nego učinjena ubistva¹. Pored ljudskog života, korporacije kršeći propise ugrožavaju i životnu sredinu. Tako se npr. procenjuje da kompanije svake godine ilegalno ispuštaju oko 8 miliona tona toksičnih materija u rečne toke². U pogledu ekološkog kriminaliteta zanimljivo je navesti da je kompanija *Union Carbide*, poznata po jednoj od najvećih ekoloških katastrofa zbog zagađenja vazduha u Bopalu, uspela finansijski da se oporavi a nekoliko bivših zaposlenih je posle više od 25 godina

od katastrofe osuđeno na kratkotrajne kazne zatvora za nehatno lišenje života više od 4000 ljudi. Od posledica koje prouzrokuje kriminalitet korporacija ne treba zanemariti ni gubljenje poverenja u funkcionisanje tržišta i finansijske gubitke. WorldCom je bila jedna od najvećih telekomunikacionih kompanija u SAD a danas postoji kao MCI. Ono po čemu je WorldCom poznat jeste jedna od najčuvenijih računovodstvenih prevara koja je za posledicu imala ogromne novčane gubitke svih onih koji su, prevareni prikazanim finansijskim stanjem kompanije, kupovali njene akcije a među akcionarima je bila i država, investicioni i penzijski fondovi kao i druga privredna društva³. U nizu raznovrsnih kriminalnih aktivnosti kompanija treba pomenuti i kršenje prava zaposlenih na radu, prevare potrošača, utaju poreza, monopol, povredu prava intelektualne svojine, stečajne prevare itd.

Na naučnom planu prvi je na značaj kriminaliteta korporacija ukazao Edwin Sutherland. Njegovo zapažanje, po kome jezgro ekonomskog kriminaliteta ne čine krivična dela siromašnih i nezaposlenih, predstavljalo je zaokret u kriminološkoj misli sredinom XX veka a kršenje pravnih propisa od strane ljudi na društvenim položajima zarad ostvarivanja materijalne koristi Sutherland je označio kao kriminalitet beleg okovratnika. Od tada je njegovo definisanje ovog pojma

1 L.M. Salinger, ed. /2005/: *Encyclopedia of white collar and corporate crime*, Sage Publications, str. 247.

2 L.M. Salinger, ed. /2005/, str. 855.

3 L.M. Salinger, ed. /2005/, str. 872.

dopunjavano i razvijano. Smatrajući da nisu iste situacije kada se krši pravo zarađ ličnih i interesa pravnog lica, Marshall Clinard i Richard Quinney su razvili dve podkategorije kriminaliteta belog okovratnika – kriminalitet profesija i korporacijski kriminalitet.

Shvatajući značaj ovog tipa kriminaliteta, autori Sally Simpson i Carole Gibbs su prikupili najznačajnije tekstove koji analizuju njegove različite aspekte čime je i nastao zbornik *Corporate crime*. Sally Simpson je redovni profesor i šef katedre za kriminologiju i krivične nauke na Univerzitetu u Merilendu SAD, a pored zbornika *Corporate crime*, autor je i koautor više monografija na temu korporacijskog i kriminaliteta belog okovratnika. Carole Gibbs je docent kriminologije na Univerzitetu u Mičigenu, SAD.

Knjiga *Corporate crime* je podeljena u tri celine. Prvu čine tekstovi autora koji sa različitim aspekata i teorijskim polazišta objašnjavaju etiologiju kriminaliteta korporacija. Druga celina se odnosi na problematiku reagovanja na ovaj tip kriminaliteta dok je treća sastavljena od tekstova kojima se daju različiti predlozi za redukovanje nedozvoljenog postupanja kompanija.

U prvoj celini uzroci korporacijskog kriminaliteta su klasifikovani u grupu mikro, zatim organizacionih i na kraju u grupu makro faktora.

Za objašnjenje kriminaliteta korporacija na individualnom nivou autori su kao prvi odabrali tekst istraživačkog tipa o neetičkom ponašanju menadžera marketinga. Teorijsko polazište ovog istraživanja činila je Sutherland-ova teorija diferencijalne asocijacije. Istraživači su došli do zaključaka da na ilegalno ponašanje menadžera ne utiče samo interakcija sa članovima nekonformističke

potkulture i učenje tehnika za kršenje normi. Ako nema prilike koju menadžeri ocenjuju kao povoljnu neće doći do kršenja propisa dok internalizacija definicija koje favorizuju kriminalitet nije potrebna. Menadžeri mogu smatrati da takvo ponašanje nije ispravno ali postupaju na isti način kao i njihove kolege zbog medjusobne interakcije i dominantnosti pro-kriminalnih definicija unutar kompanije.

Mikro objašnjenje favorizuje i autor James Lasley koji kršenje propisa od strane rukovodioca dovodi u vezu sa nepostojanjem povezanosti sa kompanijom. U istraživanju je pošao od stavova kontrolne teorije čiji je autor Travis Hirshi. Rezultati su pokazali da privrženost kompaniji kao i želja za napredovanjem i izgradnjom profesionalne reputacije smanjuje mogućnosti za kriminalitet. Isto važi i za savesno obavljanje poslova. Menadžeri koji se nisu dovoljno posvećivali radnim obavezama imali su više vremena za kršenje propisa. Takođe je potvrđena Hirshi-jeva tvrdnja o sistemu vrednosti u grupi. Lasley je utvrdio da su propise najčešće kršili oni menadžeri koji su ocenjivali pravila kompanije kao nelegitimna. Treba napomenuti da se rezultati do kojih je došao navedeni autor odnose na kriminalitet belog okovratnika a ne na korporacijski kriminalitet.

Istraživanje autorke Diane Vaughan predstavlja sponu između individualnog i organizacionog objašnjenja korporacijskog kriminaliteta. Polazeći od kritike teorije racionalnog izbora Vaughan na empirijski zasnovanim činjenicama pokazuje kako odluke menadžera ne moraju biti isključivo proračunate i amoralne. Na primeru davanja dozvola za lansiranje spejs-šatlova od strane organizacije NASA, uprkos postojanju bezbednosnih razloga da se to ne čini,

detaljno je objašnjeno formiranje i dejstvo kriminalne potkulture na kršenje propisa. Rukovodioci na prve incidente gledaju kao na dozvoljen i uobičajen rizik. Kako se nesreće ne dešavaju kontinuirano, dolazi do normalizacije devijantnosti unutar kompanije tj. svi zaposleni prihvataju nedopušteno ponašanje kao uobičajeno. Spoljašnji podsticaji, poput političkih odluka o smanjivanju sredstava za rad organizacije, dodatno doprinose ustanovljavanju potkulture „prihvatljiv rizik“ u kojoj sve odluke postaju logične i razumne.

Kritikujući mišljenje Gottfredson-a i Hirshi-ja da se svi oblici kriminaliteta mogu objasniti nedostatkom samokontrole kod izvršioca, Gary Reed i Peter Yeager smatraju da je kriminalitet korporacija osoben po svojim karakteristikama i drugačiji od konvencionalnog kriminaliteta. Pre svega, njegovi izvršiocci nisu ljudi kojima nedostaje samokontrola. Suprotno, radi se o dobro socijalizovanim pojedincima koji teže etičkom ponašanju i moralnom opravdanju kršenja pravnih normi. Kada bi kršenje propisa u kompanijama bilo isključivo rezultat impulsivnosti zaposlenih, ne bi bilo moguće objasniti dugoročno planiranje i ostvarivanje ilegalnih postupaka. Reed i Yeager zauzimaju stav da je uloga korporacijske potkulture, a ne osobine prestupnika, presudna za objašnjenje kriminaliteta korporacija. Uključivanje u takvu potkulturu znači prihvatanje da se pravila nekada moraju kršiti jer je to neophodno za dobrobit kompanije, ostalih zaposlenih ili zarad sopstvenog položaja.

Za razliku od Reed-a i Yeager-a koji insistiraju na unutar-organizacionim uslovima kao uzroku korporacijskog kriminaliteta, Norman Denzin stavlja nglasak na spoljašnje organizaciono okru-

ženje. Polazeći od istorijskog konteksta, ovaj autor objašnjava kriminogene spone između ključnih aktera u industriji alkoholnih pića u SAD-u. To su pre svega proizvođači, potom distributeri i na kraju prodavci. U ovu mrežu Denzin je kasnije uključio i potrošače i državni aparat. Za svaki od navedenih aktera svojstveni su određeni oblici kriminalnog ponašanja. Sporazum o cenama i monopol za proizvođače, nesvesno poslovanje, utaja poreza za distributere, prevara potrošača za prodavce, korupcija za državni aparat itd. Zanimljiv je i njegov način objašnjenja kako pritisak sa jednog učesnika u ovom lancu prelazi na druge učesnike iziskujući kriminalno ponašanje.

U poslednjem tekstu koji se odnosi na organizaciono objašnjenje korporacijskog kriminaliteta autori Sally Simpson i Christopher Koper za teorijsku osnovu istraživanja uzimaju teoriju pritiska. Na osnovu ove teorije postavljeno je više hipoteza od kojih su neke potvrđene. Tako npr. promena menadžera u kompaniji dovodi do mirovanja zaposlenih koji čekaju da vide kakva je nova politika rukovođenja. Ako menadžer očekuje i dopušta pro-kriminalno ponašanje, tako će postupati zaposleni. To znači da etika kompanije zavisi pre svega od njenih rukovodioca. Autori su na osnovu sprovedenog istraživanja takođe utvrdili da na kriminalitet kompanija ne utiče struka menadžera. Hipoteza po kojoj će kriminalitet biti učestaliji u decentralizovanim kompanijama nije potvrđena ali je utvrđeno da strategija poslovanja utiče na kršenje propisa. Ako se radi o plasiranju jedne vrste proizvoda na tržište, veći je pritisak i samim tim kriminalitet pri čemu su u pitanju pre svega monopol i sporazum o cenama. Suprotno važi za diverzifikacionu strategiju poslovanja.

Za objašnjenje korporacijskog kriminaliteta autor sledećeg teksta Nikos Passas takođe koristi pritisak ali ne na organizacionom već na globalnom nivou. Pod uticajem Emila Durkheim-a i teorije anomije Roberta Mertona, Passas ukazuje na značaj procesa globalizacije i neoliberalizma u nastanku kriminaliteta. Ovi procesi su povezani i međusobno zavisni i dovode do rušenja ravnoteže, harmonije u ljudskim odnosima, smanjenja životnog standarda, povećanja nezaposlenosti i siromaštva. Konzumerizam stvara veštačke potrebe što uzrokuje kršenje propisa usled nemogućnosti zadovoljenja ciljeva legalnim sredstvima. Sve navedeno se odnosi i na poslovanje kompanija a proces globalizacije posebno pogarda kompanije u zemljama u tranziciji.

Urednici su za sledeći tekst izabrali rad James-a Coleman-a koji zauzima integrativni pristup u objašnjenju korporacijskog kriminaliteta. Coleman smatra da su ključni elementi motivacija i prilika. Motivacija podrazumeva definisanje određenih ponašanja kao dopuštenih pre svega putem tehnika neutralizacije. Ipak, to nije dovoljno. Postavlja se pitanje uzroka kriminalnog ponašanja. Po Coleman-u taj uzrok se nalazi u kapitalističkim odnosima koji nameću određene vrednosti poput egoizma i kompetitivnosti. Taj globalni okvir je konkretnizovan kroz vrednosti i norme korporacijskih potkultura. Što se tiče prilike, Coleman je tretira kao skup spoljašnjih okolnosti. Neke od povoljnijih prilika su kaznena politika sudova koja je više nego blagonaklona kada se radi o korporacijskom kriminalitetu, pritisak koji matična kompanija vrši na filijale ili proizvođač na distributere, ilegalno ponašanje drugih kompanija koje rezultira profitom.

Autori poslednjeg teksta u okviru prve celine su Toni Makkai i John Braithwaite. Na osnovu sprovedenog istraživanja u staračkim domovima u Australiji oni su utvrdili kako različiti pristupi inspektora utiču na ponašanje rukovođica tih ustanova. Ako je u pitanju postiđivanje reintegrativnog karaktera kriminalitet ima tendenciju opadanja. Suprotno, ako postiđivanje ima stigmatizujući karakter veće su šanse za porast kriminaliteta.

Druga celina knjige obuhvata tekstove čija se sadržina odnosi na različite oblike reagovanja na kriminalitet korporacija. Na zanimljivost ove teme je ukazao još Edwin Sutherland po kome se odgovori na kriminalitet belog okovratnika bitno razlikuju u odnosu na konvencionalni kriminalitet. Na prvi se reaguje građanskim i upravnim a na drugi krivičnim pravom. Istraživanja, koja su navedena u ovom delu knjige, pokazuju da je situacija danas drugačija kao i da je svest ljudi po pitanju kršenja propisa od strane korporacija promenjena.

Joseph Sanders i Lee Hamilton su ispitivali stavove javnog mnjenja o izvođenju odgovornosti kompanija za postupke njenih zaposlenih. Istraživanje je sprovedeno u tri grada— Washington, Moskva, Tokio— zbog utvrđivanja u kojoj meri različite kulture imaju ulogu u formiraju stavova građana. Za sve gradove je bilo zajedničko mišljenje po kome odgovornost kompanija raste ako krivično delo učini neko iz upravljačkog vrha. Ako se radi o prečutnom odobrenju nadređenih, smanjuje se odgovornost kompanije. Autori su ukazali i na neke kulturne razlike. Tako su npr. Rusi manji skloni osuđivanju kompanija za kršenje propisa od respondenata iz druge dve grada dok Amerikanci pripisuju

više odgovornosti pojedincima u okviru kompanije od responđenata u Japanu.

U sledećem tekstu Michael Benson i drugi koautori analiziraju odnos javnog tužilaštva prema kriminalitetu korporacija tj. zainteresovanost i obučenost javnih tužilaca za procesuiranje ovih dela. Rezultati istraživanja pokazuju da se javni tužioци češće sreću sa kriminalitetom korporacija u gradovima nego u ruralnim područjima kao i da je tužilaštvo opterećeno drugim krivičnim delima tako da nema dovoljno vremena ni stručnog kadra za gonjenje učinilaca krivičnih dela u korist kompanija.

Posle javnog tužilaštva kao oblika formalne socijalne kontrole, urednici su izabrali tekstove koji razmatraju primenu krivičnog prava kao sredstva u suzbijanju korporacijskog kriminaliteta. Tako npr. Molly Joseph kritikuje široko korišćenje krivičnog prava i ukazuje na potrebu ponovnog definisanja odgovornosti kompanija koja ne bi trebalo da se izvodi na osnovu kršenja normi bilo kog zaposlenog. U sledećem tekstu John Scholz kritikuje model zastrašivanja koji po njemu ne dovodi do redukovanja kriminaliteta korporacija. Ovaj autor smatra da postoje i drugi oblici reagovanja koje treba prilagoditi svakoj konkretnoj kompaniji. Sa ciljem postizanja najoptimalnijeg rešenja, Scholz ekonomski proračunava taktike postupanja i zaključuje da pristup prinude i zastrašivanja treba primeniti samo kada ne postoji bilo kakva mogućnost saradnje sa kompanijom koja krši norme.

U trećoj celini ove knjige dat je prikaz različitih strategija kojima se može redukovati ilegalno poslovanje kompanija. Tako Laureen Snider ukazuje na razloge dekriminalizacije u pogledu krivičnih dela iz oblasti privrednog poslovanja. To je pre svega neo-liberalno

shvatanje ekonomije po kome država ne treba da se meša u funkcionisanje tržišta, zaštitu zaposlenih i sl. Takvi stavovi nisu prihvaćeni u nekim segmentima poslovanja kompanija (npr. ekološki kriminalitet) jer su građani putem različitih oblika udruživanja ukazali na negativne posledice nepostojanja državne intervencije i uticali na promenu svesti po tom pitanju. Na sličan način bi, prema tome, trebalo postupiti i kod drugih formi poslovanja kompanija koje imaju teške posledice po život, zdravlje ljudi i imovinu većeg obima.

Peter Grabosky u sledećem tekstu analizira ulogu profesionalnih savetnika na odluke korporacija sa posebnim osvrtom na njihovu ulogu u farmaceutskoj industriji, advokaturi, revizorskim poslovima i inženjerstvu. Oni mogu zajedno sa klijentima odlučiti da prekrše zakon, dati takve savete u dobroj nameri ili biti prevareni od strane klijenata koji nisu dali sve podatke o poslovanju kompanije. Kako je uloga savetnika u ovim profesijama značajna za donošenje odluka, autor naglašava potrebu njihove kontrole kroz predviđanje odgovornoštiti za nesavesno postupanje, postojanja udruženja u navedenim profesijama, kodeksa ponašanja.

Zanimljive predloge u borbi protiv kršenja propisa u farmaceutskoj industriji daje John Braithwaite. Na nacionalnom nivou ovaj autor predlaže pozivanje kompanije od strane suda da izloži svoj način rešavanja slučaja kada je izvršeno krivično delo. To može biti pribavljanje dokaza, otpuštanje odgovornih lica i sl. Pored nacionalne, treba raditi i na regionalnoj regulativi. Jedan od načina je unifikacija standarda poslovanja što će uticati na smanjivanje mogućnosti za izbegavanje zakonskih propisa. Sledeci predlog je jačanje sa-

moregulacije u farmaceutskim kompanijama. Većina farmaceuta se pridržava propisa i poštuje standarde poslovanja, čak i kada su znatno niže postavljeni kao npr. u nerazvijenim državama. U suprotnom bi bilo mnogo većeg broja teških posledica po zdravlje i život ljudi zbog neispravnih lekova. To još jednom potvrđuje neefikasnost pravnog sistema i značaj samoregulacije.

U tekstu kojim se završava treća celina autori Gilbert Geis i Joseph DiMento analiziraju odredbe američkog saveznog zakona koji se odnosi na krivičnu odgovornost pravnih lica. Oni ukazuju na nedostatak istraživanja u ovoj oblasti koja bi mogla dati odgovore na mnoga pitanja vezana za korporacijski kriminalitet i stoga identifikuju četrnaest ključnih tačaka za buduća istraživanja. Oni ne kritikuju postojanje krivične odgovornosti pravnih lica već smatraju da se ne može znati da li je takvo zakonsko rešenje dobro ili loše dok se ne dobije empirijska potvrda.

Knjiga *Corporate crime* pruža bogat uvid u raznovrsne teorijske i empirijske aspekte korporacijskog kriminaliteta kroz odabir ključnih tekstova iz ove oblasti. Urednici su pažljivom selekcijom radova stavili akcenat na najvažnija pitanja i probleme kriminaliteta kompanija. Teorijska podloga obuhvata različite pravce počevši od klasične i pozitivističke orijentacije do kritičkih struja

u kriminologiji. Prikazana istraživanja o ovoj vrsti kriminaliteta takođe obuhvataju sve metodološke pristupe. Cilj urednika bio je i uporedni prikaz podataka iz različitih regiona u svetu kako bi se dobila kompletnija slika o kriminalitetu kompanija. Imajući u vidu značaj teorijskog i empirijskog objašnjenja kriminalnih pojava pre nego što se usvoje određena zakonska rešenja, knjiga *Corporate crime* je izuzetno značajna za sve koji se u teoriji ili praksi bave problematikom ilegalnog ponašanja kompanija. Bez sagledavanja uzroka kršenja propisa i razumevanja sociološkog aspekta funkcionisanja korporacija postoji rizik da usvojena zakonska rešenja budu nedekvatna i da ne odgovore na zahteve za redukovanjem ovog tipa kriminaliteta. Tako je npr. kod nas prošle godine stupio na snagu Zakon o odgovornosti pravnih lica za krivična dela a do sada nije primenjen na neki slučaj izvršenja krivičnog dela u korist pravnog lica. Time je potvrđena jedna od bitnih odlika korporacijskog kriminaliteta a to je faktički imunitet od krivičnog gonjenja njegovih učinilaca što ukazuje na potrebu veće zainteresovanosti naše naučne i stručne javnosti za ovaj fenomen. Knjiga *Corporate crime* bi stoga bila i značajna polazna osnova za proučavanje stanja ovog tipa kriminaliteta u našoj zemlji.

Natalija Lukić

FRANZ BYDLINSKI, *Grundzüge der juristischen Methodenlehre*^{*}

Facultas, WUV, Wien, 2005, str. X + 127.

Iza prava se krije mnogo više od teksta norme; u njemu su sjedinjeni za-tečeno stanje koje treba regulisati; isku-stvo, tradicija i društvene posebnosti kao neke od mnogobrojnih polaznih osno-va; ciljevi ka kojima se stremi; principi kao fundament samog pravnog poretk-a. Pravo, prema tome, treba shvatiti u jed-nom širem smislu i kloniti se iluzije da je odlično poznavanje pozitivnopravnih propisa dovoljno za pravilno i pravedno stvaranje i primenu prava. Neizbežni jaz između slučaja *in concreto* i norme *in abstracto* valja prevazići uz pomoć metoda koje nam stoje na raspolaganju. Napisati knjigu o metodama određene nauke je zadatak koji je sam po sebi vrlo zahtevan. Taj zadatak se, kako se već iz uvodnih rečenica može nazreti, uneliko usložnjava ukoliko autor kao oblast pro-ucavanja odabere metodologiju pravnih nauka i time sebi postavi kao cilj da u svom delu izloži, uporedi, kritički preis-pita i valjano obrazloži svoju argumen-taciju koja će poslužiti kao osnova za (dalje) izučavanje prava. Stoga ne tre-ba da čudi što udžbenici i monografije metodologije pravnih nauka pretenduju na određeni obim, s obzirom na kom-pleksnost same teme. Franz Bydlinski je u svom radu „Osnovi nauke o pravnim metodama“ (*Grundzüge der juristischen Methodenlehre*) nameravao da spoji naj-zgled nespojivo – složenu temu i relativ-но skroman obim dela, ne oduzimajući

pritom ništa od same kompleksnosti oblasti i rezultata proučavanja. Pre sa-mog prikaza strukture i sadržaja knjige, kao i odgovora na pitanje da li je u tome uspeo, sledi par reči o autoru pomenu-tog dela.

Franz Bydlinski, profesor emeritus građanskog prava i pravne metodologije na Univerzitetu u Beču, član više akade-mija nauka¹ i počasni doktor nekoliko univerziteta², spada među najuticajnije austrijske pravne teoretičare, pri čemu se njegov doprinos pravnoj dogmatici posebno ističe. Kao kritičar pravnog pozitivizma, on se zalagao za šire tumače-nje pravne norme, što je došlo do izra-žaja i u njegovim delima, od kojih kao najvažnije treba pomenuti *Juristische Methodenlehre* (“Nauka o pravnim metodomama” iz 1982. godine), *Fundamentale Rechtsgrundsätze* (“Osnovna pravna na-čela” iz 1988. godine) i *System und Prin-*

* Ova knjiga Franza Bydlinskog biće od po-četka naredne godine dostupna i našoj či-talačkoj publici, kao i studentima master i i doktorskih studija, kada se očekuje objavljivanje njenog prevoda u izdanju CID iz Podgorice.

¹ F. Bydlinski je član Austrijske Akademije Nauka, Getinške Akademije Nauka, Poljske Akademije Nauka, kao i Bavarske Akade-mije Nauka. www.oeaw.ac.at; pristupljeno sajtu: 1.10.2010.

² Počasni doktorat dodeljen mu je od strane Univerziteta u Minhenu (Nemačka), Salzburgu (Austrija), Katovicu (Poljska) i Trnavi (Slovačka).

zipien des Privatrechts (“Sistem i principi privatnog prava” iz 1996. godine).

I u svojoj najnovijoj knjizi Bydlinski ostaje veran svom „omiljenom“ predmetu izučavanja, ovoga puta govoreći na jedan uopšten i sažet način o osnovima nauke o pravnoj metodologiji. Što se sadržaja rada tiče, on se grubo može podeliti na tri celine – tumačenje prava, stvaranje prava i sudijsko pravo, a sama sistematika je nešto složenija. Materija je, naime, podeljena u pet delova – poglavlja; pre toga se autor u predgovoru obraća čitaocima i pojašnjava nastanak knjige, te nadovezuje registar skraćenica, a na kraju knjige se nalazi i kratak registar pojmova.

U kratkom predgovoru autor govori o povodu za nastanak ove knjige (možda bi čak pre mogao da se upotrebi izraz „knjižica“, s obzirom na njen format i broj stranica). Ona predstavlja sažetak njegovih metodoloških shvatanja, koja su razvijena u tri prethodno objavljene knjige i u brojnim člancima, a ugledala je svetlost dana 2003. godine, kada se našla među literaturom namenjenom jednom užem krugu saradnika Naučnog instituta za srednje- i istočnoevropsko privredno pravo Ekonomskog univerziteta u Beču. Nastala je na osnovu predavanja autora, koje je on držao na poziv više strana te iste godine na Univerzitetu u Brnu (Češka Republika).

Prvo, uvodno poglavlje (str. 1–9), kako i sam njegov naslov kaže, daje odgovor na pitanje šta je nauka o pravnim metodama i koja je njena svrha. Nakon određenja pojma i zadatka, govori se o nužnosti nauke o metodama. Sledi prikaz konkurentnih modela i kratka rasprava o tome da li nauka o metodama služi primeni prava uopšte ili pojedinim

oblastima prava, čime se zaokružuje ovaj uvodni deo, sastavljen iz pomenute četiri podceline.

Bydlinski se zalaže za konkretizaciju definicije nauke o metodama u odnosu na onu koju je dala pravna dogmatika, pa polazeći od praktičnih potreba pravne zajednice ukazuje sa jedne strane na neposredni predmet tumačenja, a to je pravo shvaćeno u širem smislu, dok sa druge strane govori o zadatku sudske prakse, oslonjene na teoriju, a koji se sastoji u racionalnom izdvajaju nastupelih ili mogućih pravnih problema iz važećeg prava. Nužnost postojanja nauke o metodama dolazi do izražaja prilikom primene prava na konkretni slučaj, kada postaje jasno da se neizbežna distanca između konkretnog slučaja i apstraktne norme mora prevazići uz pomoć jedne razumne i sadržinski ispravne argumentacije. Cilj jeste iznalaženje pravnog pravila koje će biti bliže problemu od postojeće polazne norme i koje će rešiti konkretni slučaj, a to će se ostvariti putem medotološki uređenog spajanja relevantnih delova prava sa problematičnim delovima konkretnog slučaja. Korake jednog takvog iznalaženja racionalnog prava Bydlinski nagoveštava u drugom delu uvodnog poglavlja, a razrađuje ih u daljem toku rada. Govoreći o konkurentnim modelima, autor kritikuje činjenicu da se (ovde opisanim) racionalnim pravnim metodama često oštro suprotstavljaju pozitivopravni modeli striktnog pridržavanja zakona, kao i da se „procena“ nadležnog sudije ili drugog službenog lica shvata kao jedan opšti instrument koji je u svakom slučaju primenjiv, čime se subjektivnosti „službenog“ tumača daje prednost nad izdiferenciranim i ponekad, istini za volju, komplikovanim pravnim metodama, a sve zarad navodne pravne sigurnosti.

Spoj radikalne normativne sumnje i pravnog realizma, čija se ekstremna vrijeđanja ogleda u sumnji da zakoni, zbog svoje apstraktnosti, uopšte imaju jasnu sadržinu koja bi mogla da se primeni na međuljudske odnose, takođe je podvrgnut kritici, s obzirom na to da autor između „pripisivanja“ određene sadržine zakonskom tekstu od strane sudske prakse i samog zakonskog teksta ne vidi značajnu razliku. I argument o „nevrednosti“ pravnih metoda zato što se tumač rukovodi željenim ishodom prilikom izbora metoda, Bydlinski opovrgava. Na pojedinačnom primeru neće uvek „školski“ biti primjenjeni svi metodi, ali ne zato što je tumač norme „ostrašćen“, već zbog spoznaje da pojedini metodi u konkretnom slučaju očigledno nisu primjenivi ili je evidentno da su pojedini metodi dovoljni. Česta je situacija i da se samo poziva na postojeću teoriju i praksu, iza kojih opet stoe, doduše ranije primjenjeni, metodi. Aktuelni trend zamene metodologije važećim ustavom je takođe kritikovan, i to iz više razloga: ustav ne sadrži izričita metodološka načela; i on, kao i svaki drugi pravni tekst, iziskuje tumačenje; a inače važi argument da se metodološki kriterijumi ne izvode iz važećih, formalnih izvora, već iz osnovnih pravnih načela (poput pravednosti, pravne sigurnosti, srazmernosti) i pravničkog iskustva i tradicije. Kodifikacija metoda, kao što je to slučaj sa delimičnom kodifikacijom u Austriji, može da bude od koristi, ali svakako ne predstavlja neophodnost. Ispravnost konkurentnih modela Bydlinski priznaje samo u jednom ograničenom obimu; naime, neka pravna pitanja, poput graničnih slučajeva ili pravnih praznina, ni nakon svih metodoloških napora ne mogu se sa punom sigurnošću rešiti. Isto tako tvrdnja da „za svaki pravni

problem postoji samo jedno rešenje“ ne može se naučno verifikovati, sve dok se to ne potkrepi odgovarajućim, dovoljno uverljivim obrazloženjem. Bydlinski smatra da postojanje više suprotstavljenih argumenata samo po sebi ne treba da zabrinjava, sve dok je moguće da se za određeno rešenje nađu valjani argumenti. Jedino ukoliko to nije moguće, treba se okrenuti sudijskoj proceni, ali opet samo u prethodno određenom racionalnom okviru. Kao zaključak iz toga proizlazi da se intelektualni napor, uložen u metodološku aktivnost koja prethodi obrazloženju, ne može ni tada izbeći. U poslednjem, četvrtom segmentu uvodnog poglavlja govori se o polju primene metodologije i ističe se da se njena pravila u načelu, za koja je kao polazna osnova izabrano privatno pravo³, mogu primeniti na sve grane prava. Autor svoju odluku, da u radu analizira metodologiju privatnog prava, obrazlaže time što ona u tom domenu raspolaže najobimnijim i najizdiferenciranim instrumentariumom, te da on sâm upravo u toj oblasti ima najviše iskustva. To, naravno, ne znači da ne postoje odstupanja/specifičnosti u drugim granama prava, pa se tako kao najvažnija ističe zabrana analogije *in malam partem* u krivičnom pravu, u skladu sa načelom *nullum crimen, nulla poena sine lege*. Kao primeri za odstupanja, navedena su i neka rešenja iz oblasti ustavnog prava, poreskog prava i prava konkurenčije,

³ Autor na ovom mestu pominje interesantno rešenje: u Austriji postoji, naime, delimična kodifikacija pravne metodologije, i to u oblasti privatnog prava (§§ 6 ABGB), čija se pravila, prema opštem mišljenju, mogu primeniti i u drugim pravnim oblastima, s obzirom na to da ne polaze od pozitivno-pravnih rešenja određene pravne materije, već suštinski izviru iz ideje prava. Franz Bydlinski, str. 7.

kao i iz evropskog prava i tamo važećeg *effet utile*.

Drugo poglavlje knjige (str. 11–54) nosi naslov „Tumačenje (u užem smislu)“ (*Auslegung im engeren Sinn*) i sastoji se iz pet delova, koji se opet dele na uže deobne jedinice. U prvom delu govori se o jezičkom (gramatičkom) tumačenju; u drugom delu o sistematsko-logičkom tumačenju; sledi segment o istorijskom (subjektivnom), zatim o objektivno-teološkom tumačenju i napisu, kao peti deo drugog poglavlja, tumačenje u izrazito spornim slučajevima.

Sistematisacija prvog dela drugog poglavlja, koje nosi naslov „Jezičko (gramatičko) tumačenje“ započinje prethodnom napomenom o kriterijumu za izbor metoda; zatim sledi primer iz naslednjog prava uz pojašnjenje da je on izabran zbog svoje jasnosti i varijabilnosti, a ne toliko zbog svoje važnosti, i koji će se ponavljati tokom izlaganja u knjizi. Kao predmet tumačenja na ovom nivou javlja se opšta upotreba jezika, uz napomenu da čak i kod zakonskih definicija postoji potreba za njihovim tumačenjem. Norma se tumači sa aspekta jezika koji koristi većina stanovništva, s tim što se moraju imati u vidu specifični izrazi koje koriste pojedine grupe, poput trgovaca ili lovaca. U poslednjem, četvrtom segmentu prvog dela naglašava se da ni prilikom rešavanja jednostavnih slučajeva nije isključeno tumačenje, pošto se ocena da se činjenično stanje bez teškoća može podvesti pod određeno pravilo zasniva na prostoj dedukciji. Kada govori o razlikovanju jednostavnih od komplikovanih slučajeva, Bydlinski kao orijentir koristi „jezgro izraza“, „predvorje izraza“ i oblast koja se nalazi van svake upotrebe izraza, pri čemu sva tri kriterijuma posmatra sa stanovišta opšte upotrebe jezika. Potreba za tumačenjem će se najčešće javiti kod „predvorja izraza“.

U drugoj podcelini drugog dela raspovla se pitanje sistematsko-logičkog tumačenja, kada se primenjuje sadržaj pravila istog ili drugog zakona, koji je sistematski povezan sa pravilom koje se tumači. Ta povezanost može biti uočljiva već iz samog redosleda odredbi, kao i iz činjenice da regulišu isto činjenično stanje. Korišćen je isti, malopre pomenuti primer iz naslednjog prava, s tim što je postavka problema, u skladu sa drugaćim metodom tumačenja, drugačija.

„Istorijsko (subjektivno) tumačenje“ je naslov trećeg dela drugog poglavlja, koje se dalje deli na raspravu o „subjektivnom“ ili „objektivnom“ cilju tumačenja, sredstvo tumačenja, objašnjenje putem primera i odgovor na pitanje „ko je zakonodavac“.

Rasprava o subjektivnom (namera istorijskog zakonodavca) i objektivnom (relevantni sadržaj zakona) cilju tumačenja je danas u suštini prevaziđena, pošto se oba moraju uzeti u obzir, a jedino od postavke problema zavisi koji od pomenuta dva cilja će biti primaran. Bydlinski ističe da se u sadašnjem pravnom poretku i sadašnjoj pravnoj zajednici mora tražiti ono tumačenje koje će imati najbolje obrazloženje, pošto je to važno za primenu pozitivnog prava. Kada govori o sredstvu tumačenja, on pominje sve ono što može uputiti na volju istorijskog zakonodavca, a kao pomoćna sredstva navodi stanje u zakonodavstvu prednošenja određene norme, shvatanja tadašnje teorije, upoređivanje konačnog teksta sa nacrtima koji su mu prethodili, opštu političku polaznu osnovu od koje se krenulo prilikom donošenja zakona, a kao posebno korisna navodi „zakonske materijale“, tj. sva pisana svedočenja o prvim idejama, nacrtima, pa sve do zabeleženih rasprava u parlamentu, navodeći za ovu vrstu tumačenja pome-

nuti primer iz naslednjog prava uz, naravno, određene modifikacije. Četvrtu podcelinu drugog dela zaokružuje rasprava o tome šta se pod pojednostavljenim pojmom „zakonodavca“ treba zapravo smatrati. Shvatanja o tome da u jednoj demokratskoj, pravnoj državi nije moguće odrediti jednog jedinog čoveka kao zakonodavca čija je volja uticala na zakon pošto se ona ne može iskristalizovati iz parlamentarne većine, te da dalje kolektivnu volju ne treba prihvati, jer je ona samo jedna konstrukcija, autor odbacuje kao prividne probleme. On je uverena da je, iako kolektivnu volju takođe smatra konstrukcijom, itekako moguće da su individualne volje više ljudi usmerene u istom pravcu, kao i da je moguće da pojedinci preuzimaju tuđu volju kao svoju, te da treba poći od toga da u jednom zakonodavnom procesu učestvuje mnogo ljudi u različitim ulogama neformalnih i formalnih zakonodavaca, pri čemu ovi prvi (stručnjaci u savetodavnim telima, ustavove koje pripremaju nacrte zakona) više pažnje posvećuju detaljima u samoj izradi zakona, te i da se prirodno u većoj meri bave mogućim problemima tumačenja. To shvatanje je Bydlinski uneo i u definiciju zakonodavca koju daje u nastavku teksta, uz dodatno pojašnjenje pitanja kako je moguće da jedan neformalni učesnik može da utiče na volju zakonodavca, odnosno na sâm zakon. Formalni zakonodavac, naime, preuzimajući i usvajajući predloženi tekst bez svojih dodatnih intervencija i stavljanja rezervi, prihvata ne samo zakonski tekst, već i ono što stoji iza njega, a to su određene namere i shvatanja, što autor jednim izrazom označava kao „teoriju paktova“ (*Paktentheorie*).

Četvrti deo drugog poglavlja nosi naslov „objektivno-teleološko tumače-

nje“ i deli se na sedam užih deobnih jedinica. U prvoj od njih, autor ocenjuje da je suprotstavljanje objektivne svrhe zakona subjektivnoj svrsi zakonodavca paradoksalno, te da se sudija, kao predstavnik pravne zajednice, nalazi u obavezi da što je moguće više svoju odluku postavi na temeljima naučnih metoda, pre nego što se u krajnoj liniji uopšte odluči da rešenje postavi na svojoj sopstvenoj proceni. U narednom odeljku data je osnovna šema iznalaženja smisla, odnosno kako autor kaže „svrhe norme putem iznalaženja hipoteze koja je u konkretnom slučaju najverovatnija“, i to sa stanovišta jednog dobro informisanog ocenjivača, koji dela u okviru koji je postavio pravni sistem i koji će objektivno odrediti odnos sredstvo-svrha. Ukoliko se, pak, nađe na više alternativnih svrha, onda će se njihova dalja selekcija vršiti putem osnovnih pravnih načela. Teleološko-sistematsko tumačenje se u trećem segmentu na primeru iz obligacionog prava slikovito pojašnjava; tačnije, princip pravednosti, kao dodatni kriterijum za iznalaženje svrhe norme, upotpunjuje se ne konkretnim sadržajem druge norme, kako je to slučaj sa prethodno objašnjениm metodom tumačenja, već vrednosnim osnovama na kojima počiva ta druga norma. Polazi se, naime, od toga, da se u jezgru norme nalazi isti ili slični konflikt interesa, s tim što se činjenične konstelacije naravno razlikuju. Kako tumačiti i upotrebiti pojam „prema prirodi stvari“, o tome je više rečeno u narednom, četvrtom segmentu. Ovaj izraz može da posluži kao sredstvo tumačenja kada se ne svede na prosto opisivanje činjenica, već se u njemu otkrije određena normativna sadržina, što je moguće samo kada se radi o „stvari“ koja se u realnosti često javlja kao određeni istovetni odnos koji je

pravno priznat kroz odgovarajući „pravni institut“. Drugim rečima, u tu kategoriju bi spadali izrazi poput „ugovora“, „imovine“, ali ne i „prijateljstvo“ koje iako postoji u stvarnosti i predstavlja određeni odnos, nije pravno regulisan. Kao ilustrativni, dati su primeri iz obligacionog, odnosno privrednog prava. *Argumentum ad absurdum*, kao moguće sredstvo tumačenja u okviru objektivno-teleološke interpretacije, bliže je opisano u petom segmentu. Načelo pravne sigurnosti, naime, nalaže da pravni redak jedne određene pravne zajednice treba da bude usaglašen sa pravnim shvatanjem većine u društvu. Ukoliko jedna takva većina, pod prepostavkom da poseduje sve relevantne informacije i da njome nije medijski manipulisano, odbije predloženo tumačenje, onda od njega treba odustati. Tumačenje uzročne veze, omeđeno pojmom „adekvatnosti“, predstavljeno je na primeru naknade štete u nastavku teksta. Suprotstavljene norme ne mogu da posluže kao orientir ljudskog ponašanja, tako da je neophodno teškoće koje proizlaze iz sukoba normi svesti na minimum. Upravo o tome se govori u preposlednjem segmentu i u njemu opisanoj podvrsti teleološko-sistematskog tumačenja čiji je cilj da usaglasi normu sa odredbom jače pravne snage. Autor na ovom mestu posebno kritikuje prekomerno, a često i neopravданo korišćenje principa *effet utile* u evropskom pravu. Što se uporednopravnog tumačenja tiče, njemu treba pribeci samo kada su rešenja proistekla iz domaćeg zakonodavstva suviše neodređena ili suprotstavljena, a preuzeta rešenja iz stranih zakonodavstava se shvataju kao konkretizacija univerzalnih načela. Bydlinski ukazuje na opasnost od nekritičkog preuzimanja stranih rešenja, kao i na manjkavosti pokušaja unifikacije

prava, čime zaokružuje četvrti deo drugog poglavlja svoje knjige.

Peti deo drugog poglavlja knjige Franza Bydlinskog posvećen je iznalaženju pravog smisla norme u izrazito spornim slučajevima. U četiri podceline govori se o tome da su upotrebljiva rešenja ona koja prevazilaze neodređenosti konkretne norme sa jedne strane, a da sa druge strane nisu u nesaglasju sa principima i ciljevima prava. Jedno savršeno rešenje naravno ne postoji, ali pre nego što se izlaz traži u sudijskoj procesni, treba normativne argumente tražiti u pravu i svim njegovim sistematskim slojevima i metodološkim kriterijumima, pri čemu se kompleksna sporna pitanja rešavaju putem pravnodogmatskih teorija. Nakon definisanja pojma „teorije“, autor na primeru iz naslednjog prava objašnjava moguće pristupe, kao i delovanje principa i njihov sukob.

Sledeće poglavlje knjige (str. 55–80) nosi naslov „Dopunjajuće stvaranje prava“ (*ergänzende Rechtsfortbildung*) i sastoji se iz četiri dela. Prvi deo, „Osnove“, deli se dalje na tri podceline. U prvoj od njih se nakon brižljive analize odnosa dopunjajućeg stvaranja prava sa tumačenjem u užem smislu dolazi do zaključka da je razgraničavajući kriterijum smisao reči: metodološki rezultati koji se kreću u okviru mogućeg značenja reči, smatraju se tumačenjem. Ukoliko se taj okvir prekorači, radi se o stvaranju prava. Autor kritikuje stav pojedinih teoretičara koji kriterijum razgraničenja vide u nameri zakonodavca, potkrepljujući svoje argumente primerom iz krivičnog prava i tamo važeće zabrane analogije na štetu učinioca. Metodološku posebnost dopunjajućeg stvaranja prava on vidi u potrebi dokazivanja da jedno činjenično stanje, koje se ne može podvesti pod važeću normu, čak ni kada je ona shvaćena

u svom najširem jezičkom smislu, ipak zahteva pravno ocenjivanje, pri čemu se ono ne može nazvati tumačenjem prava u širem smislu. Pozitivistička shvatanja, prema kojima izvan pozitivopravnih propisa ne postoji pravo, odnosno prema kojima su činjenična stanja koja se ne mogu podvesti pod zakonstni tekst pravno irelevantna, te da shodno tome ne proizvode bilo kakvo pravno dejstvo, opisana i opovrgнута su u drugoj podcelini. U trećoj podcelini, Bydlinski se bavi preduslovom za stvaranje prava, tj. prazninom u zakonu. On je definiše kao „nepotpunost mimo plana“ postojećih pravnih propisa. „Mimo plana“ ne znači da je zakonodavac imao neki „generalni plan“ kog se nije držao, već da prilikom stvaranja norme nije u potpunosti i konzistentno poštovao smisao i principa kojima se tom prilikom prvobitno bio rukovodio. Razlozi za to, kao i vrste pravnih praznina, opisani su u nastavku teksta.

„Analogija i razlog suprotnosti“ tema su drugog dela, sastavljenog iz tri podceline. Nakon uvodnih objašnjenja postupka primene analogije i razloga suprotnosti, autor ističe da je pogrešno shvatanje o „navodnom klatnu“ između ova dva metoda „koja uvek stoje na raspolaganju, te su stoga bezvredna“, jer se to može prihvati samo ako se polazi od (pogrešne) premise da su pravno relevantni samo pisani pravni propisi. Nasuprot ovom mišljenju „slovnih akrobata“, kako ih on naziva, Bydlinski ocenjuje da je bitno da li se relevantni smisao zakona prostire samo na opisano činjenično stanje (tada se primenjuje *argumentum e contrario*), ili se on, pak, nadilazi (tada se zaključuje putem analogije). Ilustracije radi naveden je primer iz obligacionog prava. Nakon osvrta na *argumentum e silentio* i odgovaraju-

ćeg primera iz porodičnog prava, sledi konstatacija da se svesna odluka zakonodavca o isključenju analogije u smislu „zakon je obuhvatio te i samo te slučajeve“ ne sme prepostaviti. Vrste analogije i odgovarajući primeri opisani su u drugoj podcelini, dok se u trećoj autor osvrće na *argumentum a minori ad maius* i na *argumentum a maior i ad minus*, takođe uz odgovarajuće primere.

„Teleološka redukcija (restrikcija)“ opisana je u trećem delu. Primena ovog antipoda analogiji dolazi u obzir kada značenje zakonskog teksta, već shvaćenog u najužem smislu, prevazilazi svrhu norme. I ovde, kao i u dosadašnjem izlaganju, dati su odgovarajući primeri.

Cetvrtim delom „Primena opštih pravnih načela“ zaokružuje se treće poglavje knjige. U napomenama se na početku ukazuje da se opšta pravna načela pominju još ranije, kod tumačenja u užem smislu i kod analogije, te da je njihova neposredna primena poznata u većini razvijenih pravnih sistema; nekada čak i sâm zakon upućuje na njih. Ovaj supsidijerni način iznalaženja smisla norme je, uprkos svojoj relativnoj neodređenosti, ipak nezaobilazan. Ono što njegovi kritičari mogu da ponude, a to je sopstvena procena tumača, u većoj meri implicira pravnu nesigurnost. Druga, od ukupno četiri podceline, prikazuje iznalaženje i svojstva načela. Nakon ukazivanja na razliku između njih i svrhe zakona, sledi navođenje najvažnijih principa iz pojedinih oblasti prava, kao i definicija načela prema starijoj teoriji. Novija teorija, čije je polazište *Wienburgova teorija o „pokretnom sistemu“ (Theorie vom beweglichen System)*, istakla je jednu strukturalnu specifičnost koja principe razlikuje od drugog tipa normi („pravila“), a to je da oni ne traže potpuno poštovanje, već da sadrže „za-

hteve optimizacije“, odnosno očekivanja koja se mogu stepenovati i koja samo po mogućnosti, posebno uzimajući u obzir sukob sa drugim principima, treba ispunjavati. Postoje dva pristupa iznalaženju opštih pravnih načela, a Bydlinski se zalaže za kombinaciju oba. On, naime, smatra da treba početi sa indukcijom iz pozitivnog prava, praveći razliku u odnosu na analogiju, da bi se potom opšte vrednosne osnove ustanovile na osnovu ponašanja većine, tj. nauticajnijih članova društva i u njima sadržanih vrednosnih preferenci. Prazninama u principu posvećena je treća podcelina, dok iscrpljeno objašnjenje primera sledi u četvrtoj podcelini.

Četvrto poglavlje knjige (str. 81–93) koje se bavi redosledom/pozicioniranjem metoda tumačenja, sastavljeno je iz dva dela – „apstraktnog pitanja o poziciji“ i „neophodnih modifikacija“. Prikazom uobičajenog pragmatičnog postupanja, koje prati redosled do sada objašnjениh metoda tumačenja, započinje davanje odgovora na pitanje kako odrediti mesto i redosled instrumenata interpretacije. Na naredni metod se prelazi tek kada i ukoliko postavljeni problem na prethodnom nivou nije mogao da bude rešen. Pritom se podrazumeva da će se „preskočiti“ očigledno nepodobni metodi, kao i da se neće uvek isprobati svi metodi. Dva aspekta Bydlinski ipak napominje: s jedne strane uvek treba napraviti probu u suprotnom smeru putem osnovnih pravnih načela, u smislu kontrole da li dobijeno rešenje odstupa od vrednosnih sudova ili je prekršilo negativni stav društva. Druga napomena se tiče cilja tumačenja; njegova svrha nije samo postepeno ispravljanje jezičkih nedoumica, nejasnoća i više značnosti, već i normativno usaglašavanje sa univerzalnim pravnim

vrednostima. S obzirom na to da se ovaj redosled pravnoteorijski može potvrditi, treba ga u isto vreme shvatiti i kao hijerarhijski niz, uz određena ograničenja, o čemu autor piše u narednoj podcelini. Polazna tačka kod tumačenja jeste tekst norme, dok se kod stvaranja prava do njega tek treba doći; samim tim se predmet tumačenja i predmet stvaranja prava razlikuju. Autor ukazuje da se kod stvaranja prava sa udaljavanjem od teksta norme sve više ide ka nepredvidivosti i nejednakosti, pa dalje govori o tome koji metod *in abstracto* ima prednost kod argumenata iste snage, kao i da apstraktni redosled u jednom konkretnom primeru, koji obuhvata argumente različite snage, nema odlučujuću ulogu. Šta kritičari zameraju ovakvom shvatanju, kao i kako se ono ipak može održati, sadržaj je naredne, treće podceline. Drugi deo četvrtog poglavlja, takođe sastavljen iz tri podceline, započinje postavkom da je iz razloga pravnog mira i pravne sigurnosti neophodno da se i „problematični proizvodi“ zakonodavnog procesa poštuju, a koja prestaje onda kada su zakoni izrazito nehumani, u oštrot suprotnosti sa pravednošću (kao primjeri se pominju zakoni iz doba nacionalsozijalizma i komunizma), što tim zakonima uprkos formalno ispravnom nastanku, materijalno oduzima pravni karakter (Radbruhova formula). Mimo ovih ekstremnih slučajeva, važi i dalje da je manje zlo poštovati loše zakone, nego neograničeno stvarati pravo, iako iza toga možda stoje dobre namere. Ovako postavljena de lege lata granica se opravdava time, što se zakon ne sastoji samo iz reči i rečenica koje mu daju formu, već i iz normativne ljudske volje, koja čini njegovu sadržinu. U drugoj podcelini autor govori o tome da faktičke izmene u stvarnosti ne stvaraju prav-

ne probleme pošto je norma dovoljno apstraktna da i te izmene „pokriva“, ali da se stvari komplikuju ukoliko dođe do izmene neke činjenice koja je normativno relevantna, a da je posebno problematična „funkcionalna izmena“ (*Funktionswandel*), tj. situacija kada pravni propisi formalno ostaju nepromenjeni, ali u kombinaciji sa faktičkim izmenama funkcija zakona biva bitno promenjena. Kao primeri su, između ostalog, poslužile odredbe u vezi sa hiperinflacijom u periodu posle Prvog svetskog rata, kao i pravila o razvodu iz doba nacional-socializma. Raspravom o konkretizaciji generalnih klauzula i osetljivoj ulozi sudske prakse u tome, zaokružuje se poglavlje knjige koje govori o redosledu i značaju pojedinih metoda tumačenja i prelazi se na naredno poglavlje.

Peto, ujedno i poslednje poglavlje (str. 95–127) posvećeno je sudijskom pravu (*Richterrecht*). U sedam delova, počev od opisa ovog fenomena i njegovog praktičnog značaja, preko rasprave o pravnom značaju sudijskog prava, različitih pristupa njegovoj ograničenoj obaveznosti, učenja o supsidijernoj obaveznosti, praktičnih posledica, te bližem određivanju pojedinosti, pa sve do rasprave o izmeni sudske prakse kao mogućem izolovanom problemu, autor nas kroz poslednje 32 stranice knjige vodi kroz jednu oblast koja spada u red najaktuuelnijih i najspornijih pitanja prava današnjice.

Analizirajući „fenomen“ sudijskog prava, Bydlinski smatra da se ono nalazi na srednjem nivou apstrakcije, između zakonskih pravila i rešenja konkretnih slučajeva, te dalje argumentuje zašto su zaključci koje izvode pojedini teoretičari, a prema kojima primena metoda postaje suvišna ili gubi na značaju, pogrešni. Iako je oslanjanje na prejudici-

jelne odluke svrsishodno, a nekada čak i nužno, njihovo mehaničko korišćenje ipak ne može da zameni sopstveno pravničko razmišljanje. Autor ističe da je zadatak koji je stavljen pred pravnike i koji oni konstantno, barem posredno, treba da imaju u vidu je taj, da se iznade rešenje postavljenog pravnog pitanja uz najracionalnije moguće obrazloženje, i to ono koje izvire iz celokupnog pravnog sistema i empirijskih postavki koje su „najbliže istini“; pri čemu je on itekako svestan ograničenja, poput onih koje postavlja praksa ili skromnih sredstava i sposobnosti pojedinog ocenjivača. Ovo se objektivno može optimirati tako što bi procesu doprineli, zajedničkim naporima i kroz diskusiju, svi oni koji praktično ili teoretski kvalitetno delaju u okviru prava. Bydlinski ne zaboravlja da na ovom mestu pomene i neke predrasude, te ocenjuje da bi bilo „začuđujuće naivno ili u potpunosti tendenciozno“ smatrati da neki rezultati *per se* imaju primat, samo zato što potiču iz sudske prakse ili iz nauke. On se zalaže za njihovu načelnu ravnopravnost, i jedini kriterijum koji prihvata jeste jačina argumentata, nebitno sa koje strane dolaze. Ovaj do sada opisani „tehničko-informativni“ značaj sudijskog prava teško se može negirati. Znatno veći spor postoji oko toga da li i koliki normativni značaj ima ovakvo „pravo“. I tu se dolazi do poznatih, suprotstavljenih stanovišta kontinentalnoevropskog i anglosaksonskog pravnog kruga, uz dodavanje jednog trećeg, manje ekstremnog shvatanja, prema kome je sudijsko pravo kao izvor prava jednakog ranga kao i zakon. U toj situaciji mu se najčešće pripisuje karakter običajnog prava, mada u manjoj meri postoje i mišljenja da je ono samostalni i ravnopravni izvor obavezujućeg prava. O netačnosti poslednje dve po-

menute postavke, autor iscrpno govori u nastavku teksta, gde ističe da zakon ipak i dalje uživa prednost⁴, te da sudijskom pravu treba priznati supsidijernu obavezujuću snagu, ostajući tako između ekstremnih pozicija da je ono „sve“ i da „nije ništa“. Svoju teoriju o supsidijernoj obaveznosti sudijskog prava (*Lehre von der subsidiären Bindungskraft*) Bydlinski opširno pojašnjava u narednom delu, uz izražavanje zadovoljstva što se stavovi Saveznog suda Nemačke u velikoj meri poklapaju sa njom.

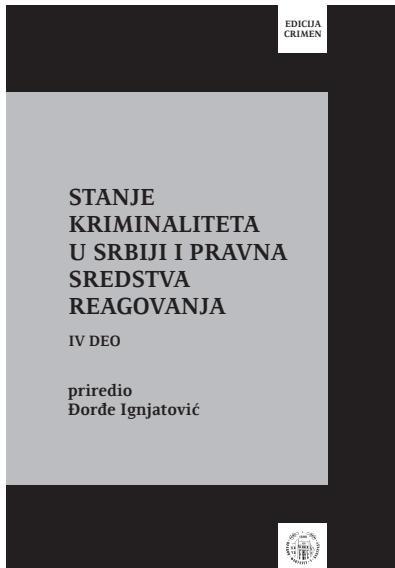
U uvodnom delu ovog prikaza postavljeno je pitanje da li je moguće da se u jedan rad, ne preterano velikog obima, pretoče logički koherentne misli i stavovi o složenoj tematiki kakva je pravna metodologija. Iako autor, što se, uostalom, i iz samog naslova dela vidi, ne pretenduje na iscrpnost i krajnju sveobuhvatnost,

već „samo“ želi da postavi osnove za uvodno upoznavanje sa materijom, ipak treba reći da je možda upravo u tome i vrednost ovog rada – da u najkraćim, ali ipak razumljivim, uverljivo obrazloženim i na primerima pojašnjenum crtama predstavi svoja, na višedecenijskom iskustvu bazirana, shvatanja o pravnoj metodologiji, čime knjiga može da postane prijemčiva čak i za nepravnike koji žele da steknu prvi uvid u metode prava. Bydlinskom treba odati priznanje i zbog činjenice da se ne libi da kritikuje i neka uvrežena mišljenja, oduzimajući im oreol nepogrešivosti. Zaključno se, dakle, može reći da je odgovor na pitanje iz uvodnog dela potvrđan, pri čemu je završna reč prepuštena samom autoru, Franzu Bydlinskem: „Možda je uvod poput ovog pogodniji od debelih i stoga retko kada u celosti pročitanih knjiga, da bi se mladi pravnici barem malo imunizovali nasuprot najekstremnijim od mnogobrojnih krivih ili nerazumljivih, nekada dakako visokoučenih izjava o zadacima, mogućnostima i granicama metodološkog iznalaženja prava.“

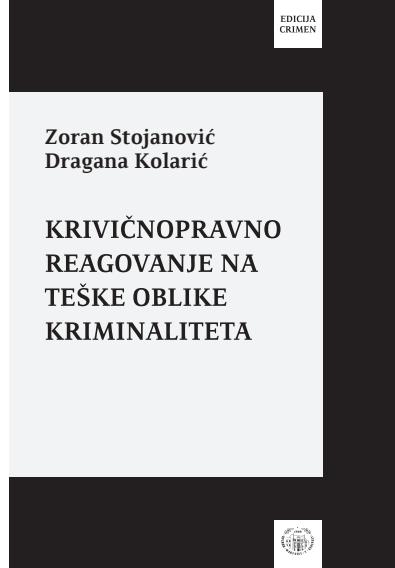
4 Iako je donet u doba apsolutne monarhije (1812. godine), ABGB (Opšti građanski zakonik) Austrije, tačnije njegov glavni uredioca Zeiller, izričito naglašava da zakon ima prednost. Mada nije od neposrednog značaja za naše pitanje, zanimljivo je pomenuti da se Zeiller zalagao i za princip nezavisnosti sudsije, na čije bi poštovanje, barem u etičkom smislu, bio obavezan i vladar. Franz Bydlinski, str. 106.

Ivana Marković

NOVO U EDICIJI CRIMEN



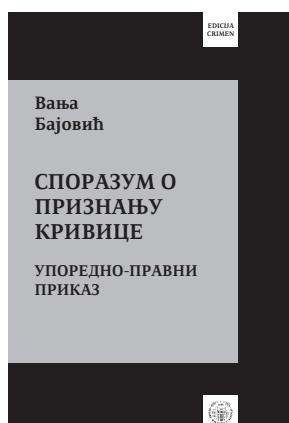
Edicija CRIMEN • Knjiga 16



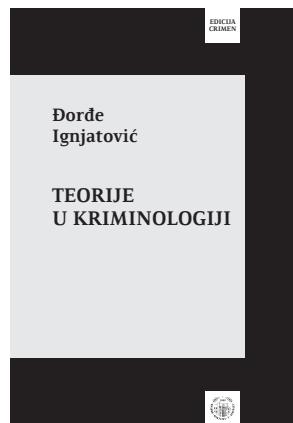
Edicija CRIMEN • Knjiga 15



Edicija CRIMEN •
Knjiga 14



Edicija CRIMEN •
Knjiga 13



Edicija CRIMEN •
Knjiga 12

UPUTSTVA AUTORIMA

1. Članci moraju biti originalni, do sada neobjavljeni niti (u celosti ili delimično) za objavljivanje u drugoj publikaciji predati tekstovi. Njihov obim ne bi trebalo da prelazi 1,5 autorski tabak (do 45.000 slovnih znakova, uključujući i praznine). Tekst pisati u elektronskoj formi latinicom u programu Word for Windows, font Times New Roman, veličina slova 12, sa duplim proredom, uključujući fusnote.
2. Tekstovi za rubriku Članci moraju sadržati: – na početku apstrakt obima do 20 redova i do pet ključnih reči; na kraju popis literature, rezime do 40 redova i ključne reči na engleskom jeziku. Budući da časopis objavljuje i radove na stranim jezicima, autori u tom slučaju treba da dostave apstrakt, rezime (summary) i ključne reči na tom jeziku, a redakcija Časopisa će obezbediti njihov prevod na srpski jezik. Svi tekstovi inače podležu stručnoj lekturi.
3. Pored odštampanog primerka – na stranicama formata A4; jednostrano, margine na vrhu i sa obe strane teksta treba da budu najmanje 3 cm – tekst treba poslati i na CD-u i/ili na e-mail redakcije.
4. Fusnote priložiti na posebnim stranama na kraju teksta; fusnote ne treba iznova numerisati od početka na svakoj strani već neprekidno.
5. Reference treba da sadrže sledeće podatke:

5.1. Reference za knjige:

Uopšte

J. Fawcett /1968/: *The Law of Nations*, London, p. 100

Zbornici

M. Sorensen (ed.) /1989/: *Manual of Public International Law*, London, pp. 12–15

Ponovljene reference

J. Fawcett: *op.cit.*, p. 40.

Uzastopne reference

J. Fawcett: *ibid.*, p. 40.

5.2. Reference za tekstove u časopisima i zbornicima:

Članci u časopisima

D. Connell /1988/: Jurisdiction, *British Journal of International Law*, n^o 4, pp. 2–18.

Prilozi u zbornicima

N. Kluwer /1995/: Subjects of International Law – in: *Manual of Public International Law* (M. Sorenson, ed.), London, pp. 40–100.

5.3 Reference za zakone i sudsku praksu

Preporučuje se citiranje prema nacionalnom metodu

5.4. Citiranje internet izvora

Pored navođenja internet adrese, potrebno je navesti i datum pristupa dokumentu

http://crime.about.com/od/sex/a/rape_myths.htm, 27.mart 2010.

6. Treba ostaviti prostor između naslova i teksta. Redosled odvajanja trebalo bi jasno naglasiti: glavna celina, prva pod-celina, druga pod-celina itd. Podele unutar pogлављa treba da budu zasnovane na sistemu 1.1.1., koji ostavlja mogućnost korišćenja sistema (a), (b), (c) unutar teksta. Numerisanje paragrafa treba izbegavati.

1. PRVA POD-CELINA VELIKIM SLOVIMA

1.1. Druga pod-celina potamnjena slova (**bold**)

1.1.1. *Treća pod-celina u italic-u ili podvučena*

1.1.1.1. Ostale pod-celine malim slovima

AUTHOR GUIDELINES

1. The contributions must be original, they may not be published or submitted elsewhere in full or in part. Articles should preferably have an overall length of one author's sheet (not more than 45 000 characters including spaces). Text to be in electronic form in latin in Word for Windows, font Times New Roman, font size 12, double spacing including footnotes.
 2. Texts for the section Articles must have: abstract of not more than 20 lines and five key words; summary of not more than 40 lines and with key words (both in English) and list of literature at the end of the article. Considering the fact that in this journal contributions in foreign languages will also be published, authors of these texts should submit abstract, summary, key words in the language of the foreign text and the Redaction of the journal will provide their translation in Serbian. All submitted articles are subjected further to editing by the journal editorial staff.
 3. Apart from the printed text- page format A4, only one side of each sheet of paper used, with margins on top and on both sides of at least 3cm- text should also be sent on CD or on e-mail address of the Redaction.
 4. Submit footnotes on separate pages at the end of the text, do not restart footnote numbering on each page, but number them consecutively.
 5. References should contain following details:
 - 5.1. References to Books:
 - General
 - J. Fawcett /1968/: *The Law of Nations*, London, p. 100
 - Collections of papers
 - M. Sorensen (ed.) /1989/, *Manual of Public International Law*, London, pp. 12–15
 - Repeated references
 - J. Fawcett, *op.cit.*, p. 40.
 - Subsequent references
 - J. Fawcett, *ibid.*, p. 40.
 - 5.2. References to texts in Journals and Collections of papers
 - Articles in Journals
 - D. Connell /1988/, Jurisdiction, *British Journal of International Law*, n° 4, pp. 2–18.
 - Contributions in Collections of papers
 - N. Kluwer /1995/: Subjects of International Law – in: *Manual of Public International Law* (M. Sorenson, ed.), London, pp. 40–100.
 - 5.3. References to Legislation and Juridical Decisions
 - A method of citation according to the national method is recommended
 - 5.4. Citation of Internet sources
 - Beside the Internet address, date of access to the document should also be written
http://crime.about.com/od/sexa/rape_myths.htm, 27.mart 2010.
 6. A space should be left between the headings and the text. The order of division should be indicated as clearly as possible: main division, first sub-division, second sub-division etc. The chapter division to be adopted is that based on the 1.1.1. system, which leaves the (a), (b), (c) system for use within the text. Paragraph numbering should be avoided.
1. FIRST SUB-DIVISION IN MEDIUM CAPITAL
- 1.1. Second sub-division in bold lower case
- 1.1.1. *Third sub-division in italics or underlined*
- 1.1.1.1. The remaining sub-divisions in medium lower case

CONTENTS

EDITORIAL	137
ARTICLES	
Michael Bock, Über die positive Spezialprävention in den Zeiten des Feindstrafrechts	139
Đorđe Ignjatović, Critical Analysis of the Condition and Tendencies in Law on Enforcement of Penal Sanctions	168
Milan Škulić, Age limit for the ability to be guilty in Criminal Law	202
Nataša Delić, Exclusion of Mitigation of Punishment in certain cases	228
Goran Ilić, Marginalia along with Criminal Liability of Legal Entities Act	246
REVIEW ARTICLES	
Vanja Bajović, Therapeutic Jurisprudence and problem-solving courts	257
COMPARATIVE VIEW	
Miroslav Scheinost, Trends in crime and organized crime in the Czech Republic	270
FROM THE HISTORY OF CRIMINAL JUSTICE	
Igor Vuković, 150 years since the enactment of Criminal Code of Serbian principality	286
Živko Topalović, Demarcation between intent and negligence (continued)	288
REVIEWS	
Sally Simpson, Carole Gibbs, <i>Corporate crime</i>	315
Franz Bydlinski, <i>Grundzüge der juristischen Methodenlehre</i>	321